

**Union soviétique—Suite**Ambassade au Canada—*Suite*Diplomates et employés—*Suite*Espionnage, réseau, découverte...—*Suite*

Note de protestation du Canada, 2697

Dépôt, 2699

Personnes impliquées, expulsion, 2698, 2700-3, 2742, 2919, 3060, 3388, 3428-9, 3514, 3653, 3658, 5927, q. (M. Jones), 6981

Remplaçants, surveillance, 2703, 2705, 3060, 3653

Police et sécurité, centre de planification et d'analyse, rôle joué par, 2703

Expulsés du Canada, 2697, 2702, 2704, 2706, 2991

Nombre, 2703-5

Test sécuritaire, 3658

M. art. 43 (M. Jelinek), 3653

Ambassadeur du Canada à Moscou, rappel temporaire, 2700-1

Avion sud-coréen, atterrissage forcé, 4918, 5146

Bibles et autres ouvrages religieux, citoyens, libre accès, m. (M. Wenman), 4565-71

Camp d'entraînement au terrorisme à l'étranger. *Voir* Espionnage, activités terroristes, subversives, etc.

Droits de la personne, dissidents, prisonniers, accords d'Helsinki, etc., 883, 2024-6, 2050-1, 2075, 6933

Canada position, diplomatie tranquille, allusions, 5922-3, 5925, 5929, 5934-5, 5938-9

Groupes de surveillance, prix Nobel de la paix, m. art. 43 (M. O'Connell), 6850

Moroz, M. Valentin, 2051, 5931

M. (M. Clark) de subsides, 5921-40

Orlov, D<sup>r</sup> Yuri, procès, 5505, 5923, 5928, 5936, 6256-7

MM. art. 43 (M. Lachance), 5449, (M. Clark) adoptée, 5531

Pays baltes, 3431-2

M. art. 43 (M. Paproski), 3335

Shcharansky, M. Anatoly, 869, 1589, 1763, 1858-9, 1932, 2001, 2026-7, 3380-1, 3431, 5923, 5928, 6256, 6346

MM. art. 43 (M. W. Baker), 1671 (M. Kaplan) adoptée, 2651, 2668 (M. Roche), adoptée, 3375, 6475

Shumuk, M. Danylo, 933, 5922

M. art. 43 (M. Johnston), 1981

Écoute électronique utilisée contre diverses ambassades, condamnation, m. art. 43 (M. Cossitt), 6036

Ingérence dans divers pays. *Voir* Afrique

Juifs, émigration en Israël, 5922, 5936

Nudel, Ida, désirant émigrer en Israël, cas de, mm. art. 43 (M<sup>lle</sup> MacDonald), 6691 (M<sup>lle</sup> Holt), 6904

Puissance militaire, 2051, 5865, 5948

Renseignements, services, activités subversives au Canada, article du *Sun* de Toronto, etc., 3463, 3511Slepak, M. Vladimir et famille désirant émigrer en Israël, cas de, mm. art. 43 (M. McKenzie), 4646 (M<sup>lle</sup> MacDonald), 6691, (M<sup>lle</sup> Holt), 6904

Vassachina, Sonya, cas de, m. art. 43 (M. Jelinek), 3002

*Voir aussi* Céréales; Désarmement; Énergie atomique; Immigration; Satellites**Unité nationale**

Bilinguisme, politique, répercussions, 26, 38, 150, 260, 333, 338-9, 350, 2627, 4995, 5087, 5095-6, 5156, 6785

Comité, étude, 246-7

Commission fédérale et commissions provinciales, création, suggestion de M. Claude Castonguay, 247

Commission Pepin-Robarts

Evans, M., démission, remplaçant, 3008-9

Mandat, etc., 3, 8, 73, 138-9, 145, 229, 262, 349, 869, 1376, q. (M. Howie), 2785), 3919, 5003, 6286, 6290, 6293, 6396

Rapport, 6290, 6297-8, 6395, 6786

**Unité nationale—Suite**Commission Pepin-Robarts—*Suite*Rapport—*Suite*

M. art. 43 (M. Crosbie), 6564

*Voir aussi* Constitution, comité

Conférence fédérale-provinciale, tenue, 246

Constitution, réforme. *Voir* Constitution—Révision, rapatriement, etc.

Désunion, allusions, 6132, 6161-2, 6419-20, 6783-4

Deux races fondatrices, concept, 338-9, 4992-4, 5096, 5151

Échec du gouvernement, 252

Facteurs économiques, chômage, disparités régionales, etc., 3, 26, 34-5, 43, 45, 48, 81-2, 85, 130, 140, 174-5, 261, 271, 341, 354, 356-7, 672, 698, 731, 761, 2214, 2244-5, 3146, 3302, 3954

Gouvernement, attitude, rôle, etc., 3, 30, 140-1, 229, 251, 3919, 3981, 4994, 6922

Groupe d'étude Tellier du bureau des relations

fédérales-provinciales, rôle, etc., 8, 145, 2774 q. (M. Howie), 2785

Groupes, subventions, dd. (M. Leggatt), 7051

Groupes ethniques, position, 242-3

Lamontagne, le sénateur M., discours à l'Université de Montréal, 208

Nationalisme, allusions, 153, 338

Nouveau-Brunswick, Acadiens, position, 271

Nouveau-Brunswick, groupe de travail, comité, q. (M. Howie), 3246-7

Nouveau parti démocratique, position, 140

Premiers ministres, entretiens, 29, 93, 138, 245

Progressiste conservateur, parti, position, 97, 204, 3177, 6924

Propos de M. Lang, 6126-7, 6150-3, 6161-2

Québec, position, 35-6, 44-5, 140

Québec-Canada, mouvement, subvention, 4885-6

Référendum, 39-41, 65, 71, 76, 87, 137, 143-5, 147, 152-3, 176-7, 245, 261, 304, 331, 339-40, 343, 359-60, 402, 1081-3, 1087-8, 1117, q. (M. La Salle), 5690

Mesure législative, 39, 52-4, 258, 372, 1378, 2260, 4482

Consultations avec les provinces, 4110-1, 4637

*Voir aussi* Référendum au Canada, Loi (bill C-40)

MM. art. 43 (M. Beaudoin), 864 (M. La Salle), 4190

*Questionnaire for a Paperback Referendum* paru dans *The Way Ahead for Canada*, q. (M. Whiteway), 4431

Sauvegarde, mesures, 3, 7-8, 28-9, 34-5, 65, 69-70, 81, 93, 100, 140, 146, 150, 153, 180-1, 228-9, 247-8, 327-8, 336-40, 371-2, 408, 4842, 4846-7, 4994, 5089, 5659, 5791

Troisième voie ou option, allusions, 138, 149, 175-7, 262-3, 344, 1376, 1567, 5445

Trudeau, M., discours à la Chambre de commerce de Québec, 8

Unité dans la diversité, 4621-2, 6797

Voyages au Canada, programme, Air Canada et CP Air, participation, etc., 525, 543

*Voir aussi* Taxe d'accise et taxe de vente—Taxe de vente provinciale, réduction**United Parcel Services of America Inc.**, acquisition de la Genobele Delivery, Ont., 289**Universités et collèges**

Aide fédérale, dd. (M. Orlikow), 5878

Bourses d'étude, 3829

Collège vétérinaire, provinces de l'Atlantique, établissement, etc., 1250-1, 1679-80, 1844-5, 2925

Rapport Howell, comité, étude, 1844-5

Étudiants étrangers, statistiques, q. (M. Herbert), 4892

Faculté de médecine, gérontologie, professorats, établissement, 3604, 4413-4, 6609